

## **Règlement du jeu-concours gratuit sans obligation d'achat** **« Quel séducteur Azzaro Pour Homme êtes-vous ? »**

### **Article 1**

La société CLARINS FRANCE SAS au capital de 13 991 739 Euros immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le n° 390 669 778 dont le siège social est situé au 12, Avenue de la Porte des Ternes, 75017 PARIS (ci-après désignée la "Société organisatrice") organise du 9 au 22 novembre 2015 inclus, un jeu-concours gratuit sans obligation d'achat, intitulé « Quel séducteur Azzaro Pour Homme êtes-vous ? ».

Le jeu-concours est ouvert à toute personne majeure domiciliée en France métropolitaine, à l'exception des membres du personnel de la Société organisatrice et de celui de ses sociétés affiliées. Chacun des membres d'un même foyer est autorisé à participer au jeu à raison d'une participation maximum par personne. Un même participant ne pourra gagner qu'un seul lot.

La participation au Jeu implique l'acceptation du participant, sans aucune réserve, du présent règlement et du principe du Jeu. Tout contrevenant à l'un ou plusieurs des articles du présent règlement sera privé de la possibilité de participer au Jeu, mais également du lot qu'il aura pu éventuellement gagner.

### **Article 2**

Présentation et participation au jeu :

Le jeu est organisé du 9 au 22 novembre 2015 inclus sur la page Facebook de Azzaro France.

Pour participer au jeu et tenter de gagner sa fragrance de la gamme Azzaro Pour Homme, chaque participant doit se connecter à la page Facebook Azzaro France : <https://www.facebook.com/Azzaro.fr/>, dans l'onglet dédié au jeu.

Chaque participant devra ensuite :

1. Prendre connaissance et accepter le règlement sans réserve,
2. Répondre à cinq (5) questions pour découvrir la fragrance parmi la gamme Azzaro Pour Homme qui lui correspond :
  - a. Quel séducteur êtes-vous ?
  - b. Dans quelle tenue vous sentez-vous le plus à l'aise ?
  - c. Quelle est votre arme de séduction ?
  - d. Quel mot faites-vous rimer avec amour ?
  - e. Dans quelle ville partez-vous pour une escapade en amoureux ?
3. Si la fragrance proposée lui convient, le participant pourra valider sa participation au tirage au sort en renseignant les champs du formulaire :
  - a. Civilité
  - b. Nom
  - c. Prénom
  - d. Adresse Email
  - e. Adresse Postale
  - f. Code Postal
  - g. Ville

4. Si la fragrance proposée ne lui convient pas, le participant pourra refaire le quizz jusqu'à ce que le résultat lui convienne.
5. Une fois la participation validée, le participant pourra partager le jeu sur Twitter et/ou Facebook

Le formulaire contient également une case à cocher « OPT IN » afin de recueillir ou non le consentement du participant aux fins de recevoir la newsletter et/ou les offres de la Société Organisatrice. Il est entendu que la participation au Jeu n'est pas conditionnée par l'obtention ou non du consentement du Participant à cocher cette case « OPT IN ».

Une fois la participation validée, le participant ne pourra plus participer. Une seule participation par personne sera comptabilisée.

A l'issue du jeu sera procédé à un tirage au sort sous contrôle d'huissier de 10 (dix) gagnants ; ces derniers recevront leur lot à l'adresse indiquée dans le formulaire.

Le participant est informé et accepte que les informations saisies dans le formulaire d'inscription valent preuve de son identité. Les informations saisies par le participant l'engagent dès leur validation.

Le Participant fera part à la Société Organisatrice de toute éventuelle modification de ses données personnelles en contactant le Service Consommateurs Clarins France, 12, avenue de la Porte des Ternes – 75017 PARIS ou par téléphone au 01 56 60 61 61 et/ou par e-mail à l'adresse suivante : [service.client@azzaro.net](mailto:service.client@azzaro.net).

### **Article 3**

Il est possible de consulter et d'imprimer le règlement complet du jeu-concours sur le site Internet <https://www.facebook.com/Azzaro.fr/>

Ce règlement est déposé à l'étude de Maître Richard, Huissier de Justice, 164 av Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine, France.

Il est également possible de demander la communication du règlement complet du jeu-concours sur simple demande à l'adresse suivante Service Consommateurs Azzaro, 12, avenue de la Porte des Ternes – 75017 PARIS avant le 30 novembre 2015.

Les frais d'affranchissement de la demande de règlement seront remboursés sur la base du tarif « lettre verte » en vigueur, soit 0,58 euros, avec l'envoi d'un RIB ou d'un RIP à l'adresse du règlement avant le 30 novembre 2015. Remboursement effectué par virement unique. En cas d'absence de RIB ou de RIP joints à la demande un timbre « lettre verte » sera envoyé.

Un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse).

### **Article 4**

Azzaro met en jeu dix (10) fragrances de la gamme Azzaro Pour Homme :

- Azzaro Pour Homme Eau de Toilette 100ml, d'une valeur unitaire de 81,50€\*
- Azzaro Pour Homme l'Eau 100ml, d'une valeur unitaire de 69€\*
- Azzaro Pour Homme Night Time 100ml, d'une valeur unitaire de 81,50€\*
- Azzaro Pour Homme Intense 100ml, d'une valeur unitaire de 90,80€\*

La valeur totale de ces dotations est de 322,80€\*.

En cas d'indisponibilité des stocks, la Société Organisatrice se réserve la possibilité de substituer à tout moment au lot proposé, un autre lot d'une valeur équivalente.

\*Prix de vente maximum conseillé unitaire par produit TTC en 2015 aux distributeurs agréés du réseau de distribution sélective AZZARO en France.

#### **Article 5**

Les gagnants ne pourront prétendre à quelconque échange ou contrepartie en espèces ou de quelque nature que ce soit.

#### **Article 6**

La qualité de gagnant est subordonnée à la validité de l'inscription du participant.

Avant la remise de son lot, le gagnant devra remplir les conditions définies dans le présent règlement et justifier de son identité.

Il est entendu que par l'acceptation sans réserve de ce règlement, chaque gagnant accepte que ses « nom et prénom » soient diffusés et publiés à titre informatif sur la page Facebook Azzaro France.

La liste des gagnants au Jeu sera affichée sur la page Facebook d'Azzaro France à l'issue du Jeu. Les gagnants seront prévenus par la Société Organisatrice par cette publication sur la page Facebook d'Azzaro France de leur nom et prénoms.

A ce titre, les gagnants du Jeu autorisent, à titre exclusif, la Société Organisatrice, du seul fait de l'acceptation de leur gain, à utiliser et diffuser à des fins publicitaires et promotionnelles, leur nom et prénom, sur tout support, dans le monde entier, pour une durée de trois ans à compter de la date de fin du Jeu, pour toutes les communications concernant le Jeu, sans que cette utilisation ne puisse ouvrir droit à une rémunération ou un avantage supplémentaire .

#### **Article 7**

La remise des lots aura lieu au plus tard le 31 décembre 2015 sous réserve de disponibilité des dotations décrites dans l'article 4.

Les lots seront envoyés, en une seule fois au frais de la Société Organisatrice par la poste à l'adresse indiquée dans le formulaire d'inscription.

La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol dudit envoi.

#### **Article 8**

Les frais de connexion seront remboursés par chèque exclusivement en euros, sur simple demande effectuée par tout participant dans les conditions indiquées ci-dessous, de même que les frais d'affranchissement de cette demande.

Celle-ci devra être faite sur papier libre indiquant, pour permettre toute vérification, son nom, prénom, adresse postale personnelle, ainsi que la (ou les) date(s) et l(es) heure(s) de connexion

pendant laquelle (ou lesquelles) les informations auront été mentionnées sur la page Facebook d'Azzaro France.

Cette demande devra être envoyée par courrier postal au plus tard dans les trois jours suivant la date de clôture du jeu, le cachet de la poste faisant foi, à l'adresse suivante Service Consommateurs Clarins France 12, avenue de la Porte des Ternes – 75017 PARIS ou par téléphone au 01 56 60 61 61 et/ou par e-mail à l'adresse suivante : [service.client@azzaro.net](mailto:service.client@azzaro.net).

Par ailleurs, un quelconque remboursement ne peut, par définition, intervenir, que s'il y a eu un débours réel de la part du joueur sous peine d'être passible de poursuites pour escroquerie.

La Société Organisatrice se réserve le droit d'effectuer toute vérification qu'elle estimerait utile, de demander tout justificatif et d'engager le cas échéant, toutes poursuites.

Les frais de connexion pour cette demande seront remboursés dans les trente jours suivant la réception de la demande, selon les modalités suivantes :

Le montant forfaitaire du remboursement est fixé à 0,61 euros, sur la base du temps de connexion largement suffisant pour mentionner les informations demandées, au tarif maximum en vigueur.

Une seule demande de remboursement des frais de connexion par participant (même nom, même adresse postale et électronique) sera prise en compte pour toute la durée du jeu.

#### **Article 9**

Les données collectées pour la participation au jeu font l'objet d'un traitement informatisé par la Société Organisatrice.

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, modifiée par la loi du 6 août 2004, chaque participant dispose d'un droit d'accès ainsi que d'un droit d'information complémentaire et de rectification des données les concernant et, le cas échéant, d'opposition au traitement de ses données, à leur transmission à des tiers ou à leur suppression, auprès de Service Consommateurs Azzaro France 12, avenue de la Porte des Ternes – 75017 PARIS ou par téléphone au 01 56 60 61 61 et/ou par e-mail à l'adresse suivante : [service.client@azzaro.net](mailto:service.client@azzaro.net).

#### **Article 10**

La Société Organisatrice sera seule compétente pour régler tout litige portant sur l'application du présent règlement.

#### **Article 11**

La participation au jeu implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

En conséquence, la Société Organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- du contenu des services consultés sur le Site et, de manière générale, de toutes informations et/ou données diffusées sur les services consultés sur le Site,
- de la transmission et/ou de la réception de toutes données et/ou informations sur Internet,

- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement /fonctionnement du jeu,
- de la défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication,
- de perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée,
- des problèmes d'acheminement,
- du fonctionnement de tout logiciel,
- des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique,
- de tout dommage causé à l'ordinateur d'un joueur,
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu ou ayant endommagé le système du joueur.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin du jeu, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion au Site. Il appartient à tout joueur de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne à la page Facebook Clarins France et la participation des joueurs au jeu se fait sous leur entière responsabilité.

La responsabilité de Société Organisatrice ne saurait être encourue, d'une façon générale, en cas de force majeure ou cas fortuit indépendant de sa volonté.

La Société Organisatrice se réserve, dans tous les cas, la possibilité de modifier toute date et/ou heure annoncée, avec effet dès l'annonce de cette information en ligne sur la page.

Les éventuels avenants qui seraient publiés, pendant le jeu, par annonce en ligne par emails et sur la page Facebook Clarins France, seront considérés comme des annexes au règlement.

### **Article 12**

La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être engagée si, pour un cas de force majeure ou indépendant de sa volonté, le jeu devrait être modifié, écourté ou annulé. En cas de litige ou de contestation, la Société Organisatrice est seule décisionnaire. Toute décision prise par cette dernière est sans appel.

Elle se réserve dans tous les cas la possibilité de prolonger la période de participation et de reporter toute date annoncée.

La Société Organisatrice se réserve le droit de poursuivre en justice quiconque aura fraudé ou tenté de le faire. Elle ne saurait toutefois encourir aucune responsabilité d'aucune sorte vis-à-vis des joueurs du fait des fraudes éventuellement commises.

### **Article 13**

La seule participation au jeu implique l'acceptation, par le participant, de l'intégralité du présent règlement. Toute réclamation doit être faite par écrit au siège de la Société Organisatrice, auprès du Service Consommateurs Azzaro France 12, avenue de la Porte des Ternes – 75017 PARIS ou par téléphone au 01 56 60 61 61 et/ou par e-mail à l'adresse suivante : [service.client@azzaro.net](mailto:service.client@azzaro.net) dans un délai de 8 jours calendaires. Aucune réclamation ne sera acceptée passé ce délai.

**Article 14**

Le présent Règlement relève exclusivement du Droit français.

Fait à Paris le 4/11/2015